

NIEDERSCHRIFT

VERTEILER: 3.3.1/ 3.3.2

Körperschaft	: Stadt Norderstedt	
Gremium	: Bildungswerkeausschuss, BWA/014/ XI	
Sitzung am	: 05.03.2015	
Sitzungsort	: Sitzungsraum 1 Rathausallee 50, 22846 Norderstedt	
Sitzungsbeginn	: 18:15	Sitzungsende : 20:25

Öffentliche Sitzung

~~**Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung**~~

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

Vorsitzende/r : gez. Thorsten Borchers

Schriftführer/in : gez. Inna Kagadij

Bor
IK

TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Bildungswerkeausschuss
Sitzungsdatum	: 05.03.2015

Sitzungsteilnehmer

Vorsitz

Herr Thorsten Borchers

Teilnehmer

**Herr Joachim Brunkhorst
Frau Annemarie Ebert
Frau Sabine Fahl
Herr Hans-Joachim Flor
Frau Hildegard Helm-Drube
Herr Konrad Kleicke
Herr Bernhard Luther
Herr Franz Maletzke
Herr Christoph Mendel
Frau Brigitte Nolte
Herr Reimer Rathje
Herr Herrmann von Prüssing**

**für Herrn Köncke
für Herrn Schroeder**

**für Frau Welk
für Herrn Möller**

Verwaltung

**Frau Inna Kagadij
Herr Manfred Philipp
Frau Anette Reinders
Herr Klaus Struckmann**

Herr Ingo Tschepe

**Bildungswerke, Protokollführung
Bildungswerke, Werkleitung
2. Stadträtin
Amt für Familie und Soziales,
Amtsleiter
Bildungswerke, Büchereileitung**

sonstige

Herr Karsten Bensel

Seniorenbeirat

Entschuldigt fehlten

Teilnehmer

**Herr Heiner Köncke
Herr Rolf Möller
Herr Klaus-Peter Schroeder
Frau Kornelia Wangelin
Frau Christel Welk**

3
VERZEICHNIS DER
TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Bildungswerkeausschuss
Sitzungsdatum	: 05.03.2015

Öffentliche Sitzung

**TOP 1 :
Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

**TOP 2 :
Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung sowie Entscheidung über die
Nichtöffentlichkeit einzelner Tagesordnungspunkte**

**TOP 3 :
Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung vom 05.02.2015**

**TOP 4 :
Einwohnerfragestunde, Teil 1**

**TOP 5 : M 15/0080
Prüfauftrag der Bildungswerke Norderstedt zum Antrag der CDU – Herr Brunkhorst -
Qualifizierungsangebot für das Personal der Schulsozialarbeit durch die VHS
Norderstedt**

**TOP 6 : M 15/0081
Bildungswerkehaus Garstedt**

**TOP 7 :
Auswertung des Besuches der Bücherei am Hühnerposten**

**TOP 8 :
Einwohnerfragestunde, Teil 2**

**TOP 9 :
Berichte und Anfragen - öffentlich**

**TOP 9.1 :
Berichte und Anfrage Bildungswerke**

**TOP 9.2 :
Berichte und Anfrage Stadtbücherei**

**TOP
9.2.1 :
Neue Räume in der Stadtbücherei Glashütte**

**TOP
9.2.2 :
Vorlesewettbewerbe**

**TOP
9.2.3 :
Landesweite Kampagne „Alphabetisierung“ in Norderstedt gestartet**

TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Bildungswerkeausschuss
Sitzungsdatum	: 05.03.2015

Öffentliche Sitzung

TOP 1:

Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Herr Borchers eröffnet die Sitzung des Bildungswerkeausschusses. Er begrüßt die anwesenden Gäste, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Verwaltung sowie die anwesenden Ausschussmitglieder und stellt die ordnungsmäße Ladung sowie die Beschlussfähigkeit mit 13 Mitgliedern fest.

TOP 2:

Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung sowie Entscheidung über die Nichtöffentlichkeit einzelner Tagesordnungspunkte

Herr Borchers stellt die Tagesordnung zur Abstimmung:

Beschluss:

Die Tagesordnung wird mit 13 Stimmen einstimmig angenommen.

TOP 3:

Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung vom 05.02.2015

Es gab keine Beschlüsse.

TOP 4:

Einwohnerfragestunde, Teil 1

Es werden keine Fragen gestellt.

TOP 5: M 15/0080

Prüfauftrag der Bildungswerke Norderstedt zum Antrag der CDU – Herr Brunkhorst - Qualifizierungsangebot für das Personal der Schulsozialarbeit durch die VHS Norderstedt

Herr Philipp erläutert die Ergebnisse des Prüfauftrags der Bildungswerke Norderstedt zum Antrag der CDU - Herr Brunkhorst (Anlage 1).

Frau Reinders und Herr Struckmann erweitern die Information zu diesem Thema.

Es folgt eine intensive Diskussion. Während der Diskussion werden die Fragen der Ausschussmitglieder beantwortet.

Frau Ebert verlässt um 18.29 Uhr die Sitzung und nimmt ab 18.30 Uhr wieder teil.

Nach der Diskussion wird festgestellt, dass der Prüfauftrag der Bildungswerke Norderstedt zum Antrag der CDU - Herr Brunkhorst abgearbeitet ist.

Herr Struckmann verlässt um 19.00 Uhr die Sitzung.

TOP 6: M 15/0081
Bildungswerkehaus Garstedt

Herr Philipp berichtet über den aktuellen Stand des Planungskonzepts „Bildungswerke Garstedt“ (Anlage 2) und beantwortet die Fragen der Ausschussmitglieder.

Ergänzend wird angemerkt, dass die EGNO mit der Baudurchführung betraut werden soll.

Weiter werden die aktuellen Aufgaben der Steuerungsgruppe vorgestellt.

Herr Borchers dankt Herrn Philipp für seinen Bericht.

TOP 7:
Auswertung des Besuches der Bücherei am Hühnerposten

Herr Borchers bedankt sich bei Herrn Tschepe und Frau Ebert für die Organisation und die Führung der Besichtigung der Zentralbibliothek der Hamburger Bucherhallen am 05.02.2015 und bittet Ausschussmitglieder ihre Meinung zu äußern.

Alle Rückmeldungen waren überaus positiv.

Frau Reinders verlässt um 20:00 Uhr die Sitzung und nimmt ab 20:04 Uhr wieder teil.

Herr Kleicke verlässt um 20:00 Uhr die Sitzung und nimmt ab 20:05 Uhr wieder teil.

TOP 8:
Einwohnerfragestunde, Teil 2

Es werden keine Fragen gestellt.

TOP 9:
Berichte und Anfragen - öffentlich

TOP 9.1:
Berichte und Anfrage Bildungswerke

Die Werkleitung berichtet über

1. Die gemeinsame Pressekonferenz der Volkshochschulen im Kreis Bad Segeberg in Norderstedt
 - Das Programm nennt sich „Bei Ankunft Sprache“
 - Der Kreis hat für Norderstedt insgesamt 8 Sprachmodule finanziert
 - Damit fehlen für diesen Bereich Räume und Kursleiter
2. Den Zuschlag innerhalb einer gemeinsamen VHS-Bietergemeinschaft
 - Das BAMF finanziert für die nächsten Jahre jährlich jeweils zwei Kurse für Migranten und Flüchtlinge zur beruflichen Integration
3. VHS-Organisation
 - Die vakante Stelle der VHS-Leitung wird zeitnah ausgeschrieben.

Herr Brunkhorst weist darauf hin, dass die VHS Norderstedt in diesem Semester ausweislich des Programmheftes etliche Sportkurse anbietet und stellt folgende Fragen:

- Stehen diese Sportkurse in Konkurrenz zu den Angeboten der Norderstedter Sportvereine?
- Welche Aussagen können zu der Belegung der Sportkurse gemacht werden?
- Welche Absprachen werden zwischen der VHS und den Sportvereinen über das Angebot an Sportkursen getroffen oder sind geplant?

Herr Philipp beantwortet die Fragen des Ausschussmitgliedes. Eine schriftliche Beantwortung folgt.

Herr von Prüssing verlässt um 20:06 Uhr die Sitzung und nimmt ab 20:10 Uhr wieder teil.

Herr Luther reicht eine Anfrage zum Kursangebot der VHS zu Protokoll (Anlage3) und bittet um schriftliche Antwort.

TOP 9.2:

Berichte und Anfrage Stadtbücherei

TOP

9.2.1:

Neue Räume in der Stadtbücherei Glashütte

Es tut sich viel in den neuen Räumen der Stadtbücherei: Spiele, DVD und Blu-Ray und vor allem Bücher für Groß und Klein gab es schon (fast) immer. Jetzt gibt es zusätzlich Angebote von kostenlosen und anmeldefreien Sprechstunden von Polizei, Familienzentrum und Seniorenbeirat. Wie geplant entwickelt sich die Stadtbücherei zu einer zentralen Anlaufstelle am Glashütter Markt und ist nun mehr als ein Ausleihort.

TOP

9.2.2:

Vorlesewettbewerbe

Am 20.02 fand zum 19. Male der Kreisentscheid der 6. Klassen in der Hauptbücherei Norderstedt-Mitte statt. 26 Schülerinnen und Schüler nahmen daran teil. Dieses Jahr gab es einen „Auswärtssieg“ mit Peter Letsch vom Städtischen Gymnasium in Bad Segeberg. Am 20. März gibt es den Vorlesewettbewerb für die Grundschüler in der Hauptbücherei. Dieser Wettbewerb ist bisher einmalig und soll den Sieger für Norderstedt ermitteln.

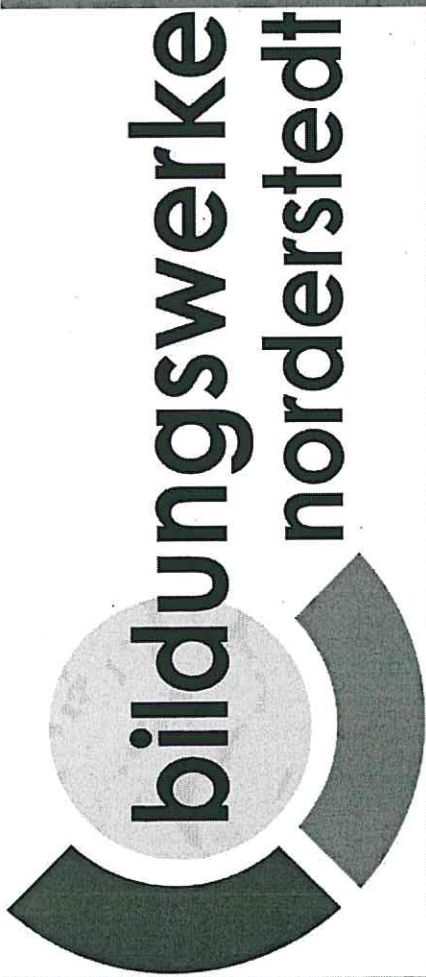
TOP

9.2.3:

Landesweite Kampagne „Alphabetisierung“ in Norderstedt gestartet

Die landesweite Kampagne „Lesen macht Leben leichter“ wurde am 17. Februar 2015 in Norderstedt gestartet. Die Initiative von Stadtbücherei und Volkshochschulen steht unter der Schirmherrschaft von Ministerpräsident Albig und wurde unterstützt vom Sparkassen- und Giroverband Schleswig-Holstein.

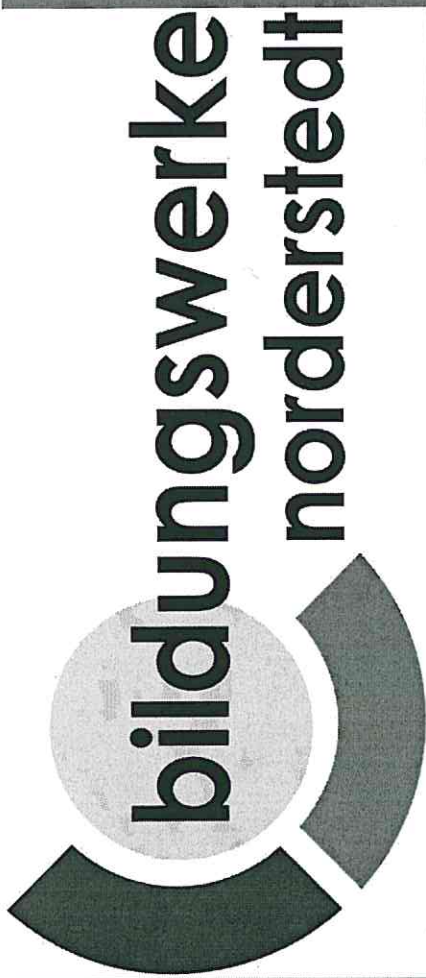
In der ersten Phase erhalten die interessierten Büchereien Boxen mit Medien rund um das Lesen lernen. Der Verleih an die Volkshochschulen soll die Brücke zwischen beiden Institutionen schlagen. Dazu gibt es ein Kampagnenplakat und einen Flyer. Weitere Projekte in diesem Rahmen folgen.



„PRÜFAUFTRAG“

SCHULSOZIALARBEIT

- ☐ Der Prüfauftrag hat Hinweise zu möglichen Bedarfen und Inhalte gegeben.
- ☐ Ein Qualifizierungsauftrag erscheint nicht notwendig, eher ein individuelles Fortbildungsangebot.
- ☐ Frage, ob die VHS Fortbildungen übernehmen kann, ist mit Ja zu beantworten.
- ☐ Frage, in welcher Weise:
 - ☐ Hier liegt die Vorgabe über Inhalte und Umfang beim Auftraggeber, bzw. beim Jugendhilfeausschuss.



„BILDUNGSWERKE GARSTEDT“

PLANUNGSKONZEPT

Beteiligte in der Projektdurchführung (Planung)

2

Amt 60

- ☐ Aufstellungsbeschluss Bebauungsplan
- ☐ Lösung Kinderspielplatz

Dez II

- ☐ Wettbewerbsanforderungen
- ☐ Auslobung/Durchführung Wettbewerb
- ☐ Einwerben der Baukosten

Dezernate / Ämter / Bildungswerke

Dez III

- ☐ Öffentlichkeitsbeteiligungen gem.
- ☐ § 3 (1) BauGB
- ☐ § 3 (2) BauGB
- ☐ Satzungsbeschluss und Rechtskraft
- ☐ Genehmigungsplanung und Bauantrag

Dez II und Dez III

- ☐ Wettbewerbsrahmenbedingungen
- ☐ Wettbewerbsart
- ☐ Zwischenlösung Bücherei Garstedt
- ☐ Vorstellung Wettbewerbsergebnisse

Projektverlauf (Planung)



3

Aufstellungsbeschluss
März 15

Amt 60 →

Wettbewerbsrahmen-
Bedingungen
Juli 2015

Dez II Dez III →

Beendigung
Planungsrechtsprozess
Ende 2016 / Anfang 2017

Dez III →

Übersetzung
Des Konzeptes
März bis Mai 15

Bildungswerke →

Wettbewerb starten
Ausschreibung
Herbst 2015

Dez II →

Genehmigungsplan
Bauantrag
Ende 2016 / Anfang 2017

Bürgerbeteiligung
Planvorstellung
in Garstedt
Bis Ende April/Mai 15

Bildungswerke →

Wettbewerbs-
ergebnisse
1. Q 2016

Dez II Dez III →

Übergangslösung
Bücherei Garstedt
2016 / 2017

Bildungswerke →

Wettbewerb
vorbereiten
Bis April 2015

Dez II Dez III →

Öffentlichkeits-
Beteiligung u.
Auslegung
1. + 2. Q 2016

Dez III →

Baubeginn
(2 J. Bauzeit)
Mitte/Ende 2017

Steuerungsgruppen

- Steuerungsgruppe Wettbewerbsanforderungen
- Preisumfrage Beratungsleistungen:
 - Umsetzung des Konzeptes in ein Funktions- und Raumprogramm
 - Informationsveranstaltung für Bürger/innen
 - Mitarbeiterinformation
 - Mediale Umsetzung (Internet usw.)
- Steuerungsgruppe Bürgerbeteiligung
 - Vorbereitung der Informationsveranstaltung

Anfrage an die Werkleitung
im Bildungswerkeausschuss
am 05.03.2015
Bernhard Luther



Fraktion in der
Stadtvertretung Norderstedt

Norderstedt, 23.02.2015

Anfrage zum Kursangebot der VHS

In dem Kurs K18000 der VHS am 12.02.2015 in den Räumen der „Galerie“ im Rathaus, Dozent Herr Hutterer, wurde ein neues Reiseangebot mit den vor Ort anwesenden möglichen Teilnehmenden vorgestellt: „Madagaskar“.

Kursnummer K18000

Titel	Wohin geht die Reise?
	„Die beste Bildung findet der gescheite Mensch auf Reisen“ (J. W. v. Goethe) „Reisen räumt mit unseren Vorurteilen auf“ (Mark Twain). Beide Aussagen könnten als Motto für die zahlreichen Studienreisen stehen, die uns in den letzten Jahren in mehr als 20 Länder auf 5 Kontinente geführt haben. Für unsere Reisetilnehmer/innen haben sich dabei neue Horizonte eröffnet, Anstöße für weitere Interessen ergeben und neue Freundschaften eröffnet.
Info	Wir wollen an diesem offenen Abend genauer darüber nachdenken, was von diesen Reiseerfahrungen im Rückblick geblieben ist. Ob und wie sich die Sicht auf die bereisten Regionen und ihre Menschen geändert hat. Ob sich durch Reisen die Welt besser verstehen lässt und inwieweit sich die Erlebnisse und Erkenntnisse auf persönliche Pläne ausgewirkt haben. Zu diesem offenen Gesprächsabend laden wir sowohl die bisherigen Reisetilnehmer/innen als auch neue Interessenten/innen ein. Ziele und Programmpunkte für künftige gemeinsame Reisen können ebenfalls abgestimmt werden.
Dauer	1 Termin
Uhrzeit	18:00 - 21:30
Stunden	14
Kosten	kostenfrei
Zeitraum	Do. 12.02.2015
Dozent(en)	Werner Hutterer

Nach der Vorstellung des neuen Reiseangebotes durch den Reisebegleiter, Herrn Hutterer, kamen die folgenden Fragen beim Unterzeichner auf, um deren schriftliche, detaillierte und eindeutig nachvollziehbare Beantwortung von den Bildungswerken wir bitten:

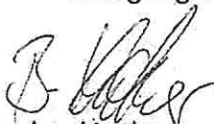
1. Die VHS bietet Kurse in den Bereichen Gesellschaft, Beruf, Sprachen, Gesundheit, Kultur, Grundbildung, Junge VHS und Firmen an.
Der o.g. Kurs ist dem Bereich Gesellschaft, Kategorie Studienreisen zugeordnet.
Wieweit ist Frau Friedrich (Programmbereichsleiterin) in die Entscheidungsfindung und Auswahl der Studienreise einbezogen worden?
2. Welche vertraglichen Vereinbarungen und Bildungsziele liegen dem o.g. Kursangebot und dem nachfolgenden Reiseangebot mit der VHS zugrunde?

3. Welche Tätigkeiten werden von der VHS bei einer Reisedurchführung organisatorisch (Anmeldung, Teilnahmebestätigungen, Informationsveranstaltungen, Prospekterstellung- und -verteilung u.a.) geleistet?
4. Wie und zu welchem Zeitpunkt wird die geplante Reise veröffentlicht?
Auf welchem Wege werden die Anmeldungen vorgenommen?
5. Wie erfolgt die Abrechnung der Studienreisen insbesondere bezogen auf:
 - Reisekosten und Honorar des Dozenten/der Begleitperson
 - Kalkulation des Reisepreises
 - Deckungsbeitrag für die VHS

Werden die Raumkosten für Informationsveranstaltungen, Flyerdrucke, Plakate und Veröffentlichungen durch die VHS in Rechnung gestellt oder verrechnet?

Gibt es eine abschließende transparente und einsehbare Abrechnung?

6. Seit wann werden die Reisen mit/von/über Herrn Hutterer angeboten?
Welche Erfahrungen über einen kaufmännischen und bildungspolitischen nachhaltigen Erfolg liegen vor?


Bernhard Luther